

Bogotá D.C., 31 de julio de 2017

Señores

Superintendencia de Industria y Comercio

Atn.: Dr. Pablo Felipe Robledo del Castillo

Carrera 13 No. 27 – 00 Ciudad

Ref.: Cometarios sobre el Proyecto de Circular Externa por medio de la cual se adiciona el Capítulo Tercero al Título V de la Circular Única y se fijan los estándares de un nivel adecuado de protección en el país receptor de la información personal y las condiciones para obtener una declaración de conformidad para realizar transferencia internacional de datos personales.

Respetado Dr. Robledo:

Luisa Fernanda Gómez Uribe, mayor de edad, identificada con cédula de ciudadanía número 52.262.168, vecina de Bogotá D.C., socia de la firma Cuval Abogados S.A.S., por medio del presente escrito, me permito presentar comentarios sobre el Proyecto de Circular de la referencia, de conformidad con lo siguiente:

En general, el proyecto de la circular trata sobre las condiciones para la transferencia de datos personales sin mencionar nada para el caso de la transmisión.

Considerando lo anterior, y teniendo en cuenta que el Decreto 1377 del 2013 tampoco establece qué ocurre en caso de que no exista el contrato de transmisión de datos, refiriéndonos puntualmente sobre la transmisión, consideramos pertinente sugerir a la Superintendencia de Industria y Comercio se establezcan reglas más específicas para el caso de la transmisión y se ofrezcan alternativas diferentes al contrato de transmisión de datos personales para poder realizar dicha operación (transmisión), toda vez que a nuestro juicio, existe un vacío jurídico sobre el caso en particular, el cual consideramos que puede generar inconvenientes en el ejercicio de la transmisión de datos personales.

Adicionalmente, tenemos los siguientes comentarios:

En el proyecto de Circular que se había publicado en marzo se reguló también lo correspondiente a transmisiones internacionales, sin embargo, en este no se hace referencia al asunto, adicionalmente se circunscribe a la entrega de datos en terceros países sin que se mencione las transferencias y transmisiones nacionales y se considera pertinente aclarar los siguientes aspectos:

1. Queda pendiente establecer para el caso de las transmisiones internacionales, ¿cómo se procede cuando no se cuenta con autorización del titular ni con un contrato en los términos descritos en el artículo 26 del Decreto 1377 de 2013?, ¿se deben aplicar las mismas reglas dadas para las transferencias internacionales?

2. Si la transmisión es nacional y no se cuenta con autorización del titular, ¿se sule esta situación con la suscripción de un contrato en los términos establecidos para la transmisión internacional en el artículo 25 del Decreto 1377 de 2013?

3. Cuando se trata de transferencias nacionales, si se suscribe un contrato que señale las condiciones mediante las cuales se garantizará el cumplimiento de los principios que rigen el tratamiento, así como de las obligaciones que tienen a cargo, ¿se puede efectuar la entrega, aunque no se cuente con autorización expresa del titular?

4. En cuanto a contar con un contrato de transferencia como alternativa a la declaración de conformidad, se tiene la siguiente inquietud:

¿Se debe firmar un contrato aparte que regule exclusivamente la transferencia/o transmisión de datos, o se puede incluir dentro del contrato marco que se suscriba con el tercero las cláusulas necesarias que regulen la referida transferencia sin que el contrato se tipifique como "contrato de transferencia", sino con el que corresponda al objeto del mismo?

Por ejemplo: cuando se contrata el desarrollo de una herramienta para el manejo de Data Center (en el caso de empresas de Call Center), se

realiza un contrato con dicho objeto, pero para su ejecución se deberá entregar datos personales y el tercero se convertirá en un encargo, pero no se suscribe un contrato de transmisión, sino que dentro del contrato de Data Center se establecen las cláusulas contractuales establecidas en la norma para el manejo de protección de datos.

Sin otro particular,

Luisa Fernanda Gómez Uribe
C.C. No. 52.262.168